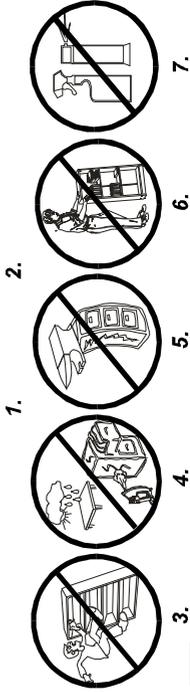
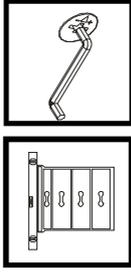


PL ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI MEBLI
GB THE RULES OF FURNITURE USE AND MAINTENANCE
CZ ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ A UDRŽBY NÁBYTKU
H A BŰTOROK HASZNÁLTÁNAK I ÁPOLÁSÁNAK SZABÁLYAI
SK ZASADY POUŽÍVANIA A UDRŽBY NÁBYTKU



PL

1. Wymagane jest wypozycjonowanie i ustawienie mebli na równym podłożu.
2. W trakcie użytkowania mebli, w razie potrzeby należy sprawdzić stan połączeń mięso-drewnianych.
3. Nie wolno wspiąć się na meble.
4. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych ze sprawnie działającą wentylacją w odległości przynajmniej 1 m od czynnych źródeł ciepła oraz zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi (promieniowanie słoneczne, deszcz itp.).
5. Nie należy nadmierne obciążać mebli gdyż grozi to ich trwałemu uszkodzeniu.
6. Przeniesienie mebli winno być dokonywane poprzez przemieszczenie bez obciążenia. Uwaga: Przesuwanie, ciągnięcie mebli grozi trwałym ich uszkodzeniem. Podczas przenoszenia należy chwycić za elementy podporowe mebla tj.: boki, nogi. Nie wolno chwycić za części poziome, które mogą być podatne na uszkodzenia tj.: polki konstrukcyjne, szuflady, itp.
7. Powierzchnię mebli można czyścić wilgotną szmatką lub papierowym ręcznikiem.

GB

1. You must level the furniture and place it on a level surface.
2. While using furniture check the state of eccentric joints if needed.
3. Do not climb onto the furniture.
4. The furniture should be used in dry rooms with good working ventilation system at a distance of at least 1 m from active heat sources and should be secured against harmful weather conditions (solar radiation, rain, etc.)
5. You must not weigh down furniture excessively because it may cause permanent damage to the furniture.
6. Moving furniture should be made by moving it without any load. Warning: moving, pulling furniture may cause permanent damage. While moving you should seize vertical elements of furniture i.e. sides, legs, etc. You must not seize horizontal parts that can be easily damaged i.e. Construction shelves, drawers, etc.
7. The furniture surfaces may be cleaned with a damp cloth or paper towel.

CZ

1. Nábytek je nutno umístit na vodorovné ploše.
2. V průběhu užívání nábytku je třeba občas zkontrolovat místa spojení.
3. Je zakázáno lezt po nábytku.
4. Nábytek je nutně užívat v suchých a aktivních tepelných zdrojů a vzdálenosti minimálně 1 metr od aktivních tepelných zdrojů a chráněných před atmosférickými vlivy (sluneční záření, déšť, apod.)
5. Nábytek se nesmí nadměrně zatěžovat, protože hrozí jejich trvalé poškození.
6. Nábytek se nesmí přemísťovat s zatížením.
7. **Pozor :** Při přesouvání a potahování nábytku hrozí trvalé poškození. Při přemísťování můžeme nábytek zvedat pouze za *světlé části* tj. boky, nohy. V žádném případě není možné nábytek zvedat za vodorovné díly tj. konstrukční police, šuplíky, apod. atd.
7. Povrch nábytku je možné čistit vlhkým hadříkem nebo papírovým ručníkem.

H

1. A bútorkat az összerelés után vízszintbe kell állítani.
2. A bútork használattkor, ha szükséges ellenőrizni kell az excenteres összeköttetéseket.
3. A bútort felmászni nem szabad.
4. A bútort jól szellőztetett száraz helyiségekben kell használni, az aktív hőforrásoktól legalább 1 m-ny távolságban, és védeni a káros légköri hatásoktól (napfény, eső, stb.)
5. Nem szabad túlságosan megterhelni a bútorkat, mivel ez tartós megrongálódással járhat.
6. A bútork elmozdítását felesleges megterhelés nélkül kell végezni.
7. A bútork tologatása, húzogatósa tartós megrongálódással járhat. Athelyezéskor a bútork függőleges elemét kell megfogni, úgy mint oldalakat, lábakat. Nem szabad a vízszintes részeket megfogni, melyek rongálódásra hajlamosak: szerkezeti polkok, fiókok, stb.
7. A bútör felületét nedves törlőruhával vagy papírtörülközővel lehet megfíszítani.

SK

1. Je požadované nivelizácia a umiestnenie nábytku na rovnom podlaží.
2. Behom používania nábytku je treba kontrolovať stav vystredného montážneho spoja
3. Je zakázané lezť na nábytok.
4. Nábytok je potrebné používať v suchých priestoroch, s náležite fungujúcou ventiláciou vo vzdialenosti najmenej 1m od aktívnych zdrojov tepla, zabezpečeníých proti škodlivým atmosférickým vplyvom (slnečné žiarenie, dažď a pod.)
5. Prilíšne zatážovanie nábytku môže spôsobiť jeho trvalé poškodenie
6. Premiestňovanie nábytku by malo prebiehať bez zataženia **POZOR:** presúvanie, ťhanie nábytku môže spôsobiť jeho trvalé poškodenie behom prenášania a sa musia pridržať zvislé časti nábytku, t.j. boky, nohy, nesmie sa držať za vodorovné časti, ktoré by sa mohli poškodiť: konštrukčné police, šuflíky, a pod.
7. Povrch nábytku možno čistiť vlhkou handričkou alebo papierovým ručníkom.